



جابتن كما جوان إسلام مليسيا

تيكس خطبه

تاجوق :

برت سام دفيكول، ريغن سام دجينجيغ

تاريخ دباچ :

٢٤ ذوالقعدة ١٤٤٣ هـ /

٢٤ جون ٢٠٢٢ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كما جوان إسلام مليسيا



إدارة ترويج اسلام مليسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

برت سام دفيكول، ريغن سام دجينجيج

٢٤ جون ٢٠٢٢ / ٢٤ ذوالقعدة ١٤٤٣ هـ

الحمد لله القائل:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

ماريله كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا فرينتهن دان منجاءوهي سكاللا لارغنث. فرسياقكله بكن سچوكوش منوجو هاري اخيرة دان ايغته بهاوا سباءيق-باءيق بكل اياه تقوى. موده-مودهن كهيدوثن كيت سنتياس دناءوغي رحمة دان كاسيه سايغ الله سبحانه وتعالى د دنيا دان د اخيرة. خطبه قد هاري اين اكن ممبيچاراكن تاجوق: "برت سام دفيكول، ريغن سام دجينجيج".

سبلوم ايت، خاطر ايغين مپرو كقد سلوروه اومت اسلام اونتوق تروس مععمارهكن مسجد، ملقساناكن امر معروف دان نهي منكر سرتا مملهارا هوبوغن بايق انتارا سسام مأنسي. سلائين ايت، تروسله بروسقادا دغن انچن وابق فپا كيت سفرتي كوفيد-۱۹ دان فپا كيت تاغن، كاكي، دان مولوت (HFMD) يغ سدغ مرييق. جاگله كبرسيهن كران اي جوگ مروفاكن ساله ساتو تونتوتن يغ ساعت بسر دالم اسلام.

سيدغ جماعه يغ دمولياكن الله،

كسوكاريلاونن مروفاكن عمانن يغ ترفوجي دالم اسلام. ستياف اورغ يغ ترليبت دالم كرجا- كرجا دان فركرم- فركرم كسوكاريلاونن دعبارتكن نادي يغ منجادي تونجغ كقواتن اومه. سماغت كسوكاريلاونن اكن مندوروغ مأنسي اونتوق تروس هيدوف سچارا برمشاركت دان بركوغشي اخوه سرتا كاسيه سايغ. حقيقتن، قارا سوكاريلاون مروفاكن انسان- انسان يغ بربودي دغن فنوه كاخلاصن سبا كايمان يغ دراقمکن اوليه الله سبحانه وتعالى سفرتي يغ دباچكن قد اول خطبه سبنترتادي دالم سورة آل عمران ايات ۱۱۴:

"مريك برايمن كقد الله دان هاري اخير، مپوروه (بربوات) يغ معروف، دان منچكه دري يغ موغكر دان برسكرا (مغرجكن) فلبا كاي كبا جيكن. مريك ترماسوق اورغ- اورغ صالح".

برداسركن ايات اين، اساس- اساس اوتام يغ فولو دتيتيقبرتن دالم كرجا- كرجا كسوكاريلاونن ايله مملهارا هوبوغن يغ رافت دغن الله سبحانه وتعالى (حَبْلٌ مِّنَ اللّٰهِ) دان قد وقتويغ سام، مملهارا هوبوغن سسام مأنسي (حَبْلٌ مِّنَ النَّاسِ). اسلام

ممبريكن فتونجوق دغن معكالقكن عمالن كسوكاريلاونن ملالوئي كونسيڤ فَاَسْتَبَقُوا الْخَيْرَاتِ سَفَرْتِي ايات القرءان تادي، ياءيت برلومبا-لومباله ممبوات كجاجيكن. سبهاكين دالم كالغن مريك تيدق لغسوغ دكلي، ماله تيدق ايغين اونتوق مندافتكن فوبليسي، بهكن مريك سغكوف برسوسه فايه اونتوق مپومبغكن تناك، ماس دان واغ ريغكيت سمات-مات اونتوق كسجهتراءن اومه. جوسترو، اومت اسلام سهاروسش تمثيل منجادي سبهاكين درقد قارا سوكاريلاون اونتوق بركوغسي خدمت سرتا برسديا منچورهكن كريغت باكي ممبنتو انسان-انسان يغ ممرلوكن.

سيدغ جماعه يغ دكاسيبي الله،

اسلام منكنن كفتيغش روح فقوربانن (رُوحُ التَّضْحِيَّةِ) وجود دالم ديري ساورغ مسلم دان ايغينكن بالسن قاهلا د اخيرة كلق. دغن روح اين، ساورغ مسلم اكن لبيه برسديا اونتوق ممبنتو دان ممبيللا كولوغن يغ تربيار، تريندس دان ممرلوكن بنتوان.

اورغ يغ سغكوف برقوربان دان ملاكوكن كرجا-كرجا كسوكاريلاونن دفتعكيل "سوكاريلاون" باكي للاكي دان "سوكاريلاوتي" باكي فرمقوان. نامون، دالم كونتيكس فقگوناءن دان فقامالن هارين، افايلا دسبوت "سوكاريلاون"، اي بوليه موايكي سوكاريلاون للاكي دان جوك سوكاريلاون فرمقوان. مانكالا سوكاريلاون اسلام قولاياله سوكاريلاون مسلم يغ ملاكوكن كرجا-كرجا كسوكاريلاونن دغن إخلاص كران الله سبحانه وتعالى، منجاك شخصيه اسلام، مملهارا باتس-باتس شرع دان ممباوا ميسي دعوه اسلام.

كونسيڤ كسوكاريلاونن دالم اسلام ممباوا ارتي يغ امت برمعني. اي دسام-ارتيكن دغن قربواتن يغ إخلاص دان تيدق معهارفكن سبارغ كنجرن باكي توجوان يغ

مورني. سجاره اسلام تله ممبوقتيكن بهاوا سسبواه تمدون يڭ ماجو مستيله ممثوپايي سبواه مشاركت يڭ ميمليقي سماغت كسوڪاريلاونن يڭ تيغكي. جوسترو، كسوڪاريلاونن مروفاكن قلعكف كقد قباغونن سسبواه مشاركت اتاو نكارا. تنفا سماغت كسوڪاريلاونن يڭ تيغكي دالم كالغن اينديويدو دان كومقولن دالم سسبواه اورگانيساسي، كجايان مباحونكن مشاركت دان نكارا تيدق اكن ترچاڤاي دغن سمقورنا.

سبواه حديث يڭ دروايتكن درقد جابر رضي الله عنه، رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:

مَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَنْفَعَ أَخَاهُ فَلْيَنْفَعْهُ

مقصودن: "بارغسياڤا انتارا كامويغ ممثو ممبريكن منفعة كقد ساوداران مك هندقله دي برسكرا ممبريكن منفعة كقدان". (صحيح مسلم)

سيدغ جماعه يڭ درحمتي الله،

اجرن اسلام ممبري ساتو فرسفيكتيف اينده كقد كسوڪاريلاونن ملالوئي كونسيڤ فرض كفاية، ياءيت بن تغكوغجواب سوسيال واجب دتغكوغ برسام. كونسيڤ اين مڭكاريسكن كواجيشن ملقساناكن تغكوغجواب سوسيال كقد سساورغ اينديويدو، سكيران ماسيه بلوم اد مان-مان اغكوتا دالم سسبواه مشاركت تربايت يڭ تله ملقساناكن. سباليقش، بن دوسا عقيبة ككاكالن دالم قلقسانان تغكوغجواب سوسيال تربايت دتغكوغ اوليه ستياڤ اهلي مشاركت.

چونتوه اول كونسيڤ كسوڪاريلاونن دالم كهيدوقن مانسي تله دظاهيركن دالم مشاركت اسلام مدينة د باوه كشمينن جونجوشن بسرني محمد صلى الله عليه وسلم،

يغ سبلومش برچه-چه عقيبة سيكف طمع دان منتيغكن ديري سنديري يغ ترانم دالم لوبوق كبرادان مشاركت عرب. مسجد نباوي يغ ترسركم اينده د مدينة جوك مروفاكن سبواه مانيفيستاسي سومبغن كسوكاريلاونن ملالوي خدمت تناك دان واغ. تنرا يغ ممفرتاهنكن مدينة درقد سراغن فواق كافيير قريش مكة جوك ترديري درقد كولوغن سوكاريلاون يغ معهارفكن كريضاءن الله سبحانه وتعالى سمات-مات.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة المائدة آيات ٢:

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢﴾

مقصودش: "دان تولوغ-منولوغله كامو دالم (مخرجكن) كجاجيكن دان تقوى، دان جاشن تولوغ-منولوغ دالم بربوات دوسا دان فرموسوهن. برتقوله كشد الله، سوغكوه، الله ساعت برت سيكسائنش".

دالم حال اين، اكنيسي-اكنيسي د باوه يغ برحمت منتري د جابتن فردان منتري (حال احوال اكام) ملالوي فيلارسن جاكيم تله ملقساناكن فروكرم مساعده سبج تاهون ٢٠٢٠ دغن كوس فربلنجان تابوغ مساعده جاكيم - يالسن وقف مليسيا برجومله رم ٨٠٥٧٤٨٠٤٧٤٨٠٠٠٠ مانكالا اوتتوق تاهون ٢٠٢٢ سهاج، سباق رم ٤٠٠٤٥٠٠٨٧٨ تله دبلنجاكن كشد ٤٣٩٢ اورغ فتريما منفعة. جومله اين مليبتكن فتريما منفعة سراماي ٤٣٧٤٢ اورغ د سلوروه مليسيا. سهاكين بسر سومبغن اين جوك ترماسوق داتغن دري سومبغن قارا درماوان يغ سوكاريلاون دان اخلص ايغن تورت ممنتو اورغ يغ مملوكن فادن دغن اوغكافن "برت سام

دفيكول، ريغن سام دجينجيج". موده-مودهن الله سبحانه وتعالى مبالس سكاللا سومبغن دشن كبايقن يغ بايق دان منجاديكش قاهلا جاريه يغ تروس مغالير.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله سكالين،

خاطب ايغن مغمبيل كسمفتن ملالوي ميمبر قد هاري اين، مپرو سلوروه مشاركت سوفاي سنتياس مغاخلاصكن ديري دالم ملقساناكن تغكوغجواب كسوكاريلاونن دان مپماي سماغت تولوغ-منولوغ كاره كبايقن. جوسترو، مغاخيري خطبه قد هاري اين، برايوت ببراغ روموسن يغ فرلو كيت حياتي برسام:

فرتام: كسوكاريلاونن مروفاكن سواتو خدمت يغ دقدغ موليا دسيبي اسلام. كدوا: كونسيغ "فاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ" دان "وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى" منجادي تونجغ كقواتن سماغت كسوكاريلاونن دالم اسلام.

كتيك: ستياغ مسلم واجر ممقوپايي جيوا سوچي اونتوق ممنتو مريك يغ ممرلوكن تنفا مغيرا تناك، ماس اتاوقون واغ ريغكيت.

رنوغككله فرمان الله سبحانه وتعالى:

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ ءَامَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ١١٠

مقصودن: "كامو مروفاكن اومت يغ تربايق يغ دلاهيركن اونتوق مأنسي، مپوروه كقد يغ معروف، دان منچكه دري يغ منكر، دان برايمان كقد الله. سكيراش اهلي كتاب برايمان، تنتوله ايت لبيه بايق باكي مريك، انتارا مريك اد يغ برايمان، دان كبايقن مريك اداله اورغ-اورغ يغ فاستق".

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَايَاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ،
وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهُ الْعَظِيْمَ لِيْ
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى
النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلَكْنَا كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَا
مُولِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينْدَا يَغْ دَقْرَتَوَانِ اكَوْغْ، السُّلْطَانِ عَبْدِ اللَّهِ رِعَايَةَ الدِّينِ الْمُصْطَفَى
بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَا مُولِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينْدَا رَاجِ قُرْمَايسُورِي اكَوْغْ، تُونُكُو
حَاجِهِ عَزِيزِهِ أَمِينِهِ مِيمُونِهِ إِسْكَندَرِيهِ بِنْتِ الْمَرْحُومِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَى اللَّهِ سُلْطَانِ
إِسْكَندَرِ الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَآءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رِخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ اعِزِّ الْأِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذَلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمُحَنِّ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَّنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دغن صفة- مويغ ما فورده دان ما مندغر! اغكاوله يغ ما بركواس اتس تياف-
تياف سسواتو. كامى همبا- مويغ لمه، مرايو اكر اغكاو امقونكن سكاللا دوسا يغ تله
كامى لا كوكن. يا الله! چوكوفكله كامى دغن رزقي يغ حلال دان جاء وهكله كامى
درى رزقي يغ حرام. چوكوفكله كامى دغن كورنيا نمو درى بركنتوغ كقد سلاء ينمو.
هيندركله كامى درى سبارغ فتنه، بالا بنجان، وابق فپا كيت، قربواتن- قربواتن كجى
دان منكر، سفرتي رسواه، ساله كونا كواسا دان هيپورن يغ ملا لا يكن. هاش كقد-
مو جوا يا الله، تمثت كامى معادو دان موهون فرتولوغن.

يا الله! ساتوكله كامى اتس اكام- مو دان هيندركن كامى درى فرسليسيه يغ
برفنجاشن. جاديكله كامى دان كتورونن كامى اورغ- اورغ يغ استقامه منديريكن
صلاة سچارا برجماعه سرتا تكون معمارهكن مسجد. سسوغكوهش هاش كقد- مو جوا

يا الله، دعا كامى موهون دفركنن دان دترىما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.﴾